



వానజిల్లు

వానజిల్లు నిలిచి నిలిచి పడుతున్నది. మధ్య మధ్య నిలెండ యచవికమీది నీడలా వచ్చి, పరామ ర్థించి పోతుంది. చిత చిత లాడుతున్న రోడ్డు మీద ఆ వీధి కురకారు ఆటలాడుకుంటున్నారు. ఎండ, వాన రెండూ కలిపి వస్తూంటే “కుక్కకు, జిక్కకు పెళ్లి” అని అరుస్తూ గ్రరన తిరుగు తున్నారు.

‘కుక్కకు, జిక్కకు పెళ్లిమిటి, వీళ్ళ మొసాం?’ అనుకుంటూ నన్నగా నవ్వుకున్నాడు నీలాసతి.

తొల్లమని పెద్దగా కీసారి వాన వచ్చి

పిల్లలందరినీ తడిపేసింది. హోరుమని అల్లరి చేస్తూ పొరిపోయారు వాళ్ళు. నీలాసతి నను క్కుంటూ లేచి, మడత కుర్చీ కాస్త వెనక్కు ఆరిపి కూర్చున్నాడు.

వరండాలో తడిసిన భాగం క్రమేపీ ఎక్కు వవుతుంది. ఎముకలుకొరికేలా చలిగాలి కూడా వస్తుంది. రోవలికి వెళ్లిపోవాలనుకున్నాడు నీలా సతి. కానీ కడలలేదు. రోవలికి వెళ్లితే మళ్ళీ పుస్తకాల్లో తల దూర్చుకుంటాడు. అదీ అతని భయం. అతను అలా భయపడటంలో న్యాయం లేకపోలేదు. రోవానికి నీలాసతి చాలా సంస్కార

వరుడు. బాగా చదువుకున్నవాడు. తీరిక జమ యూల్స్ అతని ఉబుమసోక ఎప్పుడూ—దిబ్బిళ్ళటి సుందీ—పుస్తకమే. అది అతని వెళ్ళడా విమోగు పుట్టలేదు. అందుకే అతని భయం. పిళ్ళమా విమోగుపుట్టలేదు కాబట్టే ఇకమీటిల విమోగుతాల తోచవచ్చు. అరవై ఏళ్ళు పై బడ్డాయి. ముతలి తనం బాగా ముసీరింది. మునలితనంలో అబ్బిటి మీదా విమోగుదం, విరక్తి రక్తికదుతుంది. కాస్త జిల్లు ఎక్కువైతే, వానమీద విమోక్కువ్వాడు రోవలికే పొరిపోవాలనుకున్నాడు. కానీ పుస్తకాల తోటి అతని బంధాబ్బి కూడా మునలితనాటికి

బరిపెట్టుకూడదని అతని ఉద్దేశం. అలా జరిగిన పక్షంలో అతని జీవిత కేంద్రంలో అతనికి లోడూ, వీధి కూడా ఉండదు. కాలం తన ఇనుప అడుగులను భారంగా కదిలిస్తుంది. భీకరంగా ఆవులిస్తుంది. ఆ ఆవులింతలో అతను కరిగిపోగలడు. ఆ తీహా అతని భయానికి మూల కారణం. కాలమంటే ఏమిటో ఇప్పుడప్పుడే అతను గుర్తించగలుగుతున్నాడు. ఇన్నాళ్లూ కాలానికి అతను గుడ్డివాడు. గతంలో అతనెన్నడూ 'రేపు'ను గురించి ఆలోచించలేదు. అందుకు కారణం ఏమిగా, తప్పుగా అతను అర్థం చేసుకున్న ఉమర్తయ్యావో ప్రభావం. ఆ రేపును మరిచిన అతను ఈనాడు ఒంటరితనంలో, బాధలో మునిగి తేలుతున్నాడు. "ఉమర్తయ్యాం నేదాంతం ఊరిల్లాటిది. బాహ్యార్థాలు విన్నవించి, అంతర్లీన భావాలను గ్రహించుకో" అని అనాడే ఒక క్రీస్తుహితము బోధించాడు. కాని తను పెడచెవిని ఒగ్గి, తన పెడదారిని మానలేదు. తత్పరితంగా—బహుశః తత్పరితంగానే ఏమో—తన వికృష్ట జీవితానికి రోసి, తన భార్య ఆమె కథ ముగించుకుంది. తుదకు తత్పరితంగానే తన ఒక్కగాని ఒక్క కొడుకు....

సీతాపతి గణుక్కున లేచి లోపలికి వెళ్లాడు. కాని విప్పును తాకిన చేయిలా వెనక్కు వచ్చాడు. లోపల వాలుగు గోడల మధ్య అతను ఒంటరిగా ఉండలేడు. హసారాలో మడత కుర్చీనల్లం మార్చి, మళ్ళీ కూర్చున్నాడు. అతను పడే తాపత్రయం అంతా అతని ఆలోచనావరసరసం తెంపడానికి; ఏకటిలో వీధిలా మూగుతున్న గతాన్ని తరచుడానికి. గతాన్ని అతను అనప్పొండుకుంటున్నాడు. కాని ఈ సీతాపతి ఆరేడేళ్ల క్రితం భవిష్యత్తును ఏవగించుకునేవాడు. తప్పక రేపే మాసే వర్తమానాన్ని కూడా అనప్పొండుకుంటాడు. అంతటిలో అంతమవుతుంది, అతనిలోనే జీవితాశ.

వాన తగ్గినట్లుంది. ఆకాశం ప్రకాశవంతమయింది. మళ్ళీ చేరింది పిల్లల గుంపు వీధిలోకి. "కుక్కకు, నక్కకు పెళ్లి" అని అరుస్తున్నారని పిల్లలు.

"ఒరేయ్, సీతాపతి! నీకూ, కమలకి పెళ్లి" అన్నారు వాస్తవంగా. తన పెళ్లి సంగతి చెప్పి, కడవటిసారి అన్నట్లు హెచ్చరించారు—"ఇక మీదటనైనా మంచిగా ప్రవర్తించు" అని. తనంటే తన తండ్రికి గిట్టలేదు. సంఘానికి తాపగలేదు. అందుకు కారణం తన ప్రవృత్తి. అది తన ప్రకృతి. తనేం చెయ్యగలం? తను సౌందర్యారాధన అన్నాడు. లోకం కుట్రల ప్రవర్తన అంది. తల్లిలేని తనను తండ్రి గట్టిగా మండలించలేకపోయాడు. యుక్త వయస్సులో ఆ వయసుకు పట్టవగ్గాలు లేకపోగా, మురికి గుంటలాంటి ఆ అలవాళ్లలోనే తను వదుపు ముగించాడు. ఉద్యోగం వెలగలేట్టాడు. తండ్రిని మూసవీకంగా కూలబోశాడు. కాని తనకు ఎవ్వరూ పిల్ల విస్తరేమా అన్న తన తండ్రి భయం విజంకాశాడు. అయిన సంబంధమే అయిన కమ

తప్పు చేయని మనిషి ఉండదు చేయనివాడు తెలుసుకోనూలేదు. ఒకటి మాత్రం నిజం. చేసినది తప్పని ఎప్పటికైనా తెలుసుకొనగలక క్రి. అంతకుమించి నిజాయితీ ఉంటే తప్ప ఇది సాధ్యంకాదు. కాని తప్పే ఒప్పని నమ్మి చేస్తూపోతే :

లలో తనకు పెళ్లి జరిగింది. అయినా తన మూలాలో మార్పుమాత్రం జరగలేదు. ఉద్యోగం మిషతో ఎప్పుడూ ఊళ్లు తిరుగుతుంటే, తన వ్రతం — సౌందర్యోపాసన — సాగిపోతుంటే విధి తనను అడుగుడుగుకూ మరింత లోతుకు తోసింది. చాలాకాలం వరకు బాధను పూర్వయంలో దాచుకుంది భార్య. ఆ పూర్వయం నిండి వెలిగిపోయింది. ఆ దుఃఖాన్నిలో మలమల మాడిపోయింది ఆమె ప్రాణం. ఆమె ఆర్తి తీర్చేటందుకు కనీసం ఒక్క కసిగండును కూడా ప్రసాదించలేదు ఆ భగవంతుడు. అన్నివిధాలా కుంగిపోయి అప్పుడప్పుడు ఆమె కనుకొలకుల్లో నిలిచేవి ఆమె ప్రాణాలు. అందుకు దోహదంగా ఆమెకు మూర్ఖుల రోగం తోడయింది.

ఆ ప్రయత్నంగా కళ్లు తుడుచుకున్నాడు సీతాపతి.

మళ్ళీ ఒక్కసారి వానజల్లు విజృంభించింది. ఈసారి పెద్దగా వర్షమే కురుస్తున్నది. గాలి కూడా రివ్యమని వీస్తుంది. పెద్ద పెద్ద చినుకులు వరందాను చాలావరకు తడిపేస్తున్నాయి. సీతాపతి కాళ్లు, పంచె అంచుకూడా బాగా తడిసిపోతున్నాయి. అయినా అతను లేవలేదు. ఇంటి కప్పుమీదినుంచి జారి అంచునుంచి ఒక్కొక్కటిగా రాలుతున్నాయి వర్ష బిందువులు. గలగలబా ఒకదానివెంట ఒకటి రాలుతూ, అంతా కటిసి ఒక పూసల తెరలా అనువడుతున్నది. ఆ తెరలో నుంచి అల్లంతదూరంలో రోడ్డుకు అవతల ఎదురింట్లో ఇంజనీరుగారి పెద్దకుమార్తె చంటిపిల్లవాడికి పాలిస్తూ కనిపించింది.

సీతాపతి కుర్చీలో కొద్దిగా కదిలాడు.

తన కమలకు కూడా మగిసిల్లాడు పుట్టాడు, కొంతకాలానికి. కాని ఆ కాన్పులో ఆమె ఆరోగ్యం మరింత క్షీణించింది. ఎప్పటిలా తనమాత్రం తన ఉద్యోగం మిషతో ఎక్కువగా పట్టించుకోలేదు. ఆమెను ఆమె అన్నయ్యగారింటికి పంపించేశాడు. ఆ తరువాత....ఆ తరువాత ఆమె....కొన్నాళ్లకు.....

సీతాపతి కళ్లనుంచి నీళ్లు బొటబొటా రాలాయి. వాన జోరు తగ్గింది. వాన జల్లు మాత్రం మిగిలింది. హోరుగాలి, చలిగాలి విర్రవీగుతుంది. మంచుబిందువుల్లా చిన్న చిన్న తుంపరలు వీగే గాలికి విసురుగా ముఖంలోకి గాజుమక్కుల్లా తగులుతున్నాయి. సీతాపతి మడతకుర్చీ మడిచి హసారాలోనే నిలబడ్డాడు.

రోడ్డుమీదికి మళ్ళీ చేరింది కుర్రకారు. మూడేళ్ల కుర్రాడాకడు జారిపడి ఏడుస్తున్నాడు. సీతాపతికి వాళ్ళే దగ్గరికి తీసి నమదాయించాని ఏచింది. ఇప్పుడతనిలో శీత్ర వాళ్లల్లం పొంగు తూంది. అతనికి ఈ కాంక్ష కలగడం ఇదే మొదటిసారి కాదు. ముసలితనంలో అందరికీ కలిగే ఆశే అతనికి కలిగింది. కాని అతని విషయంలో ఈ ఆశ ఆశగానే మిగిలిపోగ దుస్సీలి!

తనను వదిలిపోయిననాటినుంచి తనెప్పుడూ తన కొడుకును గురించి అనుకోలేదు. వాడి చదువూ సంధ్యా సమస్తం వాడి మామయ్య చేతిమీదిగానే జరిగిపోయింది. ఆ ఇంట్లో ఆయన బతికి ఉన్నంతకాలం, తండ్రి కొడుకులు ఒక్క ఇంట్లో నివసించలేదు. మామయ్య ప్రాపుతప్పిన తరువాతనే కొడుకు తండ్రిని చేరాడు. తండ్రి ప్రవర్తన కొడుకుకు తెలియందికాదు. తండ్రి ఇంట్లో ఎక్కువకాలం ఉండదు. ఎప్పుడూ కాంపులే. అందులోనే అతనికి ఆనందం. తండ్రికి నచ్చ చెప్పినా, మంచి చేయాలని కొడుకు ఉబలాటం. తండ్రికి కొడుకంటే ఒట్టి మూర్ఖుడనే భావం. కాబట్టే ఇంట్లో ఉన్న కొద్దిసేపూ వారిరువురి మధ్య ఘర్షణ తప్పలేదు. తత్ఫలితంగా కొడుకు తండ్రినుంచి దూరమయ్యాడు. ఇంతకన్నా ఎక్కువ సత్యం సీతాపతికి తెలుసు. తనే తనయునికి దూరం కావడానికి ప్రయత్నించి, సఫలమైనాడు. అందుకనే ఇప్పుడు పరితపిస్తున్నాడు వాడికనం.

పడేళ్లనుంచి తండ్రికి, కొడుకుకు ఎలాంటి సంబంధమూలేదు. ఒకరి ఉనికి ఒకరికి తెలియని స్థితి. ఈ స్థితిలో తండ్రి కొడుకుకనం ఎదురు చూడడం ఉన్నతత. అంతకన్నా విపరీతమైనది అతను వాడినుంచి ఉత్తరాలకనం పడి గాపులు కాయడం. కాని అతని నమ్మకం అతనికి ఉంది. అది ఇతరులకు అర్థంకాదు. విశ్వకవి రవీంద్రుని 'పోస్టాఫీసు'లోని చిన్నదాని నమ్మకం లాంటిదది.

అవునన్నట్లు ఆకాశం ఆర్పాలంగా విరిగింది. విరిగి ఏడ్చింది. కుండపోతగా వర్షం. వాన వాలుగా కురుస్తుంటే సీతాపతి హసారా కొనకు వచ్చి నిలబడ్డాడు. పక్కంటి అరుగుమీద ఆ ఇంటి కొత్త కోడలు ఆకాశంవైపు చూస్తూ నిలబడి ఉంది. కోడలిని అత్తగారు కేకేసింది—"శారదా" అని.

ఆ పేరు సీతాపతి చెవులను చేదించుకుని వినడంది. చిట్టినట్లు ఒక్కసారి గగుర్పొడిచింది అతని కరీరం. పూర్వయంలో ఆ పేరు

కేళరాజు రాధాకృష్ణ

అర్పణ

శ్రీమతి పి రామలక్ష్మి రచించిన నవల 'అర్పణ' ప్రచురణ ఆంధ్రప్రభ సచిత్ర వారపత్రిక 1965 ఫిబ్రవరి 3 వ తేదీ సంచికలో ప్రారంభం అవుతుందని తెలియపరచడానికి ఆనందిస్తున్నాము.

ఎడిటర్

అనన్య సామాన్య

ప్రచారంగల

తెలుగు వారపత్రిక

ఆంధ్రప్రభ సచిత్ర

వారపత్రిక

పండిత
డి. గోపాలాచార్యులవారి

ప్రీవామృతం

ఆరోగ్యానికి బలానికి
ఆయుర్వేదాశ్రమం
(ప్రైవేట్) సెమిటెడ్
మదరాసు-17

పాదాలలో ఆనెలు

పాదాలలో ఆనెలు, కండలు పెరిగి, వెళ్ళు పాతుకు పోయి పాదము నేలపై బెట్టలేక రాళ్ళు తగిలిన ప్రాళిసదువారు సైక్లాతగా వాడేనవ్ ప్రేళ్ళతో సహా మాయంచేయగల సంచీని వెల పొన్ను ఖర్చుతో రు. 5-50 న. పై.
కొక్కోకము పై తవలములుగలదిరు. 1-50
దాంపత్య రహస్యములు రు. 3-00
తెలుగు హిందీ స్వయంశిక్ష రు. 4-50
తెలుగు-ఆంగ్ల కావ్యాభిధిని రు. 5-00

పొన్ను ఖర్చులు ప్రత్యేకము.

ప్రభ ఆండ్ కో

81, మలయ పెరుమాళ్ వీధి, మద్రాసు-1

వానజల్లు

వెయ్యిమార్లు ప్రతిధ్వనించింది. ఏడవ గట్టుకుపోయింది అతని గుండె. అలాగే గోడకు జారగిలినట్టి కూలబడిపోయాడు నీరసంగా. అతని లోని సగం జీవనానికి జీవంలేదు. మూసిన అతని కళ్ళముందు ప్రపంచం వెనక్కు తిరిగింది. భయంకరంగా మళ్ళీ కోరలు సాించిది భూతం.

ఆరేళ్లనాటి సంఘటన అధి—

ఆ రాత్రి, తన పాపం పరిపక్వమైన రాత్రి, తన పాపిష్టి కళ్ళకు పారలు కమ్మిన రాత్రి, ఆ కటిక రాత్రి ప్రళయంగా ఉరుములతో, వీడుగు లలో కురుస్తున్న వర్షంనుంచి, దీభిస్తున్న ప్రకృతినుంచి తనను తప్పించి తలదాచుకోనిచ్చింది ఆమె. కాని తను నీదాతనిచేతగా ప్రవర్తించాడు.

సీతాపతి నరాలు తిగుసుకున్నాయి. బలవం తంగా కళ్ళు తెరుచుకున్నాడు. ఆ సంఘటనను అతని మనస్సు బలవంతంగా తుడిచివేయటానికి ప్రయత్నిస్తున్నది. కానీ....

కాని, విధి శారదను తన క్రూరత్యంనుంచి తప్పించింది. ఆమె పుణ్యవతి. తన కళ్ళు తెరిచింది. తనను తానే ఆ క్షణం ఆనవ్యాయంకున్నాడు. ఆనమానంలో కుంగిపోయాడు. ఆ ఆనవ్యాయం, ఆ ఆనమానం ఈనాటికీ అతణ్ణి ఇసుకపరచరిలా అంటిపెట్టుకుని ఉన్నాయి. ఆ పాపం అతన్ని పీశాలలా వెన్నాడింది. భారమైన, ఘోరమైన ఒంటరితనాన్ని మిగిల్చింది. అతను చేసిన పాపాలే అతనికి తోడునీడగా మిగిలాయి. రెండు కన్నీటి చుక్కలుమాత్రం రాలాయి. అతను బోరుమని బాధతీరేలా ఏడవలేడు. పూర్ణయం నిండుగా కన్నీళ్లు. ఆ నిలిచిపోయిన కన్నీళ్లలో నాని, నాని అతనిబాధ మరింత కుళ్లుతూంది.

కడకు కాంఠం కనికరించింది. సీతాపతి కళ్ళ నుంచి జలజలా కన్నీళ్లు రాలాయి.

* * *

ఒక్కోసారి ఒక్కోక్క జీవితంలోకి నిమిత్త మాత్రులుగా కొందరు ప్రవేశించి ఆ జీవితాన్నే ఒక్క మలుపు తిప్పుతుంటారు. సీతాపతి జీవితంలో అలాంటి వ్యక్తే నరసింహం. ముఖా ముఖి ఒకవొకరికి తెలియదు. విధి అనుకూ లించింది. తండ్రి కొడుకును చేరబోతున్నాడు. ఈ అవకాశానికి సూత్రధారుడైనాడు నర సింహం. కాకతాళియంగా కొడుకును చూపిన నరసింహం తండ్రి ఉనికి తెలిపాడు. తండ్రిని ఆవహనించాడు కొడుకు. ఇది దైవ నిర్ణయం. నరసింహం కేవలం నిమిత్తమాత్రుడు. అయినా సీతాపతి మనస్సు అతనికి కృతజ్ఞతతో నమస్క

రించింది.

ఈగులాడుతూ ఈగులాడుతూ పరిగెడు తున్న రైల్వే ఉక్కిరి దిక్కిరి అవుతున్నాడు సీతాపతి సంతోషంతో. అతనిలో వెర్రి ఆనందం వెయ్యి వడగలెత్తి అడుతూంది.

మూసిన గాజు కిటికీలోనుంచి చూస్తుంటే అర్థంలేని వాచ వింతగా అగుపిస్తూంది. అలాంటి వానజల్లుతో నిండినదే సీతాపతి జీవితం. ఆ వాన జల్లుతో తడిసి, తడిసి అతని జీవితమే ఒక బురద మడుగులా తయారయింది. ఈనాటికీ సూర్య రశ్మి పాకుతున్నది అతని జీవితంలోకి. ఊచి లాంటి ఆ బురదలోనుంచి బయటపడాలని తపా తపాలాడే అతనికి, ఈనాటికీ, కొడుకు అనే రూపంలో ఒక ప్రాపు తొరుకుతూంది. తన కొడుకుతో, కోడలితో, ముద్దులొలికే అల్లరి మనమడితో అతను తన జీవిత శేషాన్ని బోయిగా గడిపేయగలడు. అతనికిక ఒంటరితనం ఉండదు.

ఆ ఒంటరితనంలో అతణ్ణి రాబందులా పీక్కు తినే గతం అతనినుంచి ఇక దూరమవుతుంది.

ఈ వెర్రి ఆలోచనలనుంచి తుళ్ళినదాడు సీతాపతి రైలు కుదిరిన కుడుపుతో. రాబోయేదే తను దిగవలసిన ఊరు. సీతాపతి పెట్టె, సంచి సర్దుకున్నాడు. ఇంకా ఎవరో నలుగురైదుగురు దిగిలా ఉన్నారు. సీతాపతి నెమ్మదిగానే దిగుదామని కూర్చున్నాడు మళ్ళీ.

ఆకాశంలో మేఘాలు గర్జిస్తున్నాయి. వాన ఏక్కునయింది. రైలు పెద్దగా కూతవేసింది. కాస్పరటికీ ప్లాట్ పారంమీదికి జోగాడుతున్నట్లు చేరి అగింది రైలు. సీతాపతి కళ్ళు చేలంలై, గాజు కిటికీలోనుంచి వెడుకుతున్నాయి ప్లాట్ పారాన్ని. అడుగో, అడుగో....తన కొడుకు! గొడుగు తెరుచుకుంటున్నాడు. ఆ వక్రన మూడేళ్ల కుర్రాడు—తన మనమడు— వాడి తెయ్యి వడలడంలేదు.

పిల్లాడిని వాడి తల్లి—తన కోడలు....తన కోడలు, ఎవరు తనకోడలు?

ఒక క్షణం నిర్విణ్ణుడైన సీతాపతికి మరవ లేని ఆమె ముఖం ప్రస్తుటంగా తెలిసింది. అతని నవనాడులూ కుంగిపోయాయి. కళ్ళు చీకట్లు కమ్మాయి. ఆ క్షణం స్తంభించిపోయింది.

ఆ స్థితిలో, పారబాలుననయినా తన కొడుకు తనను చూడకూడదని, దైవాన్ని అతని మనస్సు ప్రార్థించింది. ముఖం మాటు చేసుకున్నాడు.

వానజల్లును చీల్చుకుంటూ రైలు భారంగా కదిలింది. దిగింబడదోయిన భర్తను—“అయన రాలేదా?” అని అడుగుతున్న తన కోడలును— శారదను—పూర్ణయవూర్వకంగా అభిర్వదించి దీనించాడు సీతాపతి. ★